



з кругозор 63

## ВМЕСТЕ

Галина ШЕРГОВА



О, как хочется человеку овладеть распорядком бытия!

...И наступает день, когда человек твердо знает, как устроена жизнь вокруг. Он знает, когда время идти дождям и время опускаться снегу, знает время трудов и время праздности, время познавать и время раздавать постигнутое. И пусть открывшееся уже знали десятки поколений, человеку необходимо собственное ощущение порядка.

Ему кажется тогда, что он обуздал бытие.

Но вдруг в какой-то день все смешивается: заморозки пробегают дрожью по июльской земле, или цветение охватывает январскую ветвь. Стойкое целое вдруг разбивается в осколки хаоса. Для него, для этого самого человека. Однако — странно! — человек, так стремившийся установить для себя ход событий, вовсе не впадает в отчаяние от подобного нарушения порядка, он почему-то испытывает счастье от созерцания рухнувшей привычности. Он отыскивает новые привилегии в случившемся. «Я был слеп, — думает он, — считая, что могу увидеть только то, что видят все». Или: «Если бы стройный порядок целого вдруг не распался на тысячи кусков, я бы не узнал, как многозначно бытие».

Что же стряслось с человеком? Ничего. Просто в этот момент жизнь Мужчины пересекла Женщина. И хотя приход ее смешал все привычности существования, он не уничтожил закономерностей. Он лишь заменил Порядок Гармонией. И человек идет навстречу непостижимому и радуется тому, что не знает точного расписания событий, ожидающих его.

Таковы законы поэзии.



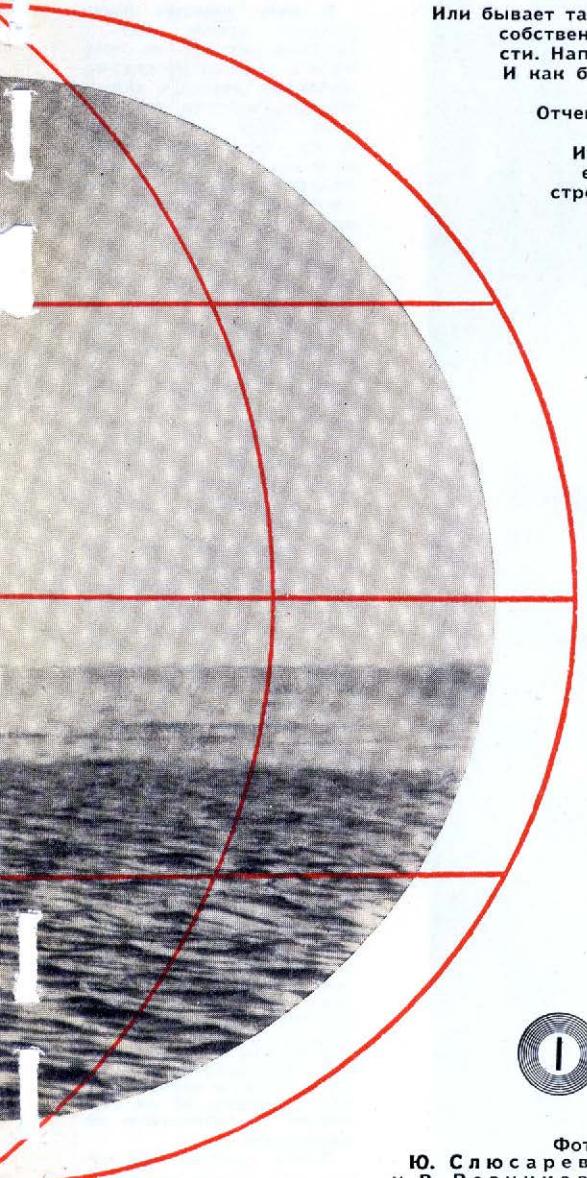


Фото  
Ю. Слюсарева  
и В. Резникова

Или бывает так. Сложная, пусть даже трудная жизнь обступает человека. Призрак собственной гибели смотрит в лицо ему. А человек не испытывает растерянности. Напротив, скрытый в нем запас прочности и сопротивления стал силой. И как бы ни раскачивалась земля, человек ощущает твердую устойчивость почвы.

Отчего это? Просто рядом с Мужчиной стоит Женщина. И он чувствует, что она не только рядом, она заполняет его душевный мир.

И тогда мужчина легко способен отогреть ладонями мерзлый бетон тяжкой стройки и сделать обитающей вчерашию пустошь, он может стремительнее разъять микромир атома и оставить в звездных далях вереницу человеческих следов, он готов создать полотна и звучные строфы.

И хотя говорят, что наш рациональный век потеснил чувства,— не верьте в это. Ведь никогда прежде женщина не была так близка к трудам, вершимым мужчиной, и если они строят мир вместе, значит, и она разделит беспокойство его души и разума. Когда говорят об этом, часто слышны возражения: «Нет, так не бывает». Кто-то даже сказал: «Я дважды был женат, но все, о чем вы твердите, выдумки старомодных стихотворцев».

Но нет! Просто жизнь этого мужчины еще не пересекла Женщину. Ведь бытовые обязанности существования часто не становятся ее приходом. Чтобы встретить ее, нужно немногое. Нужно просто быть Мужчиной. И нужно не закрывать себя для поэзии даже в утомительной тенечести будней.

А поэзия, как земля, пребывает вовеки.





А. ЛАРИОНОВ,  
специальный корреспондент  
«Кругозора»

## снежное пробуждение



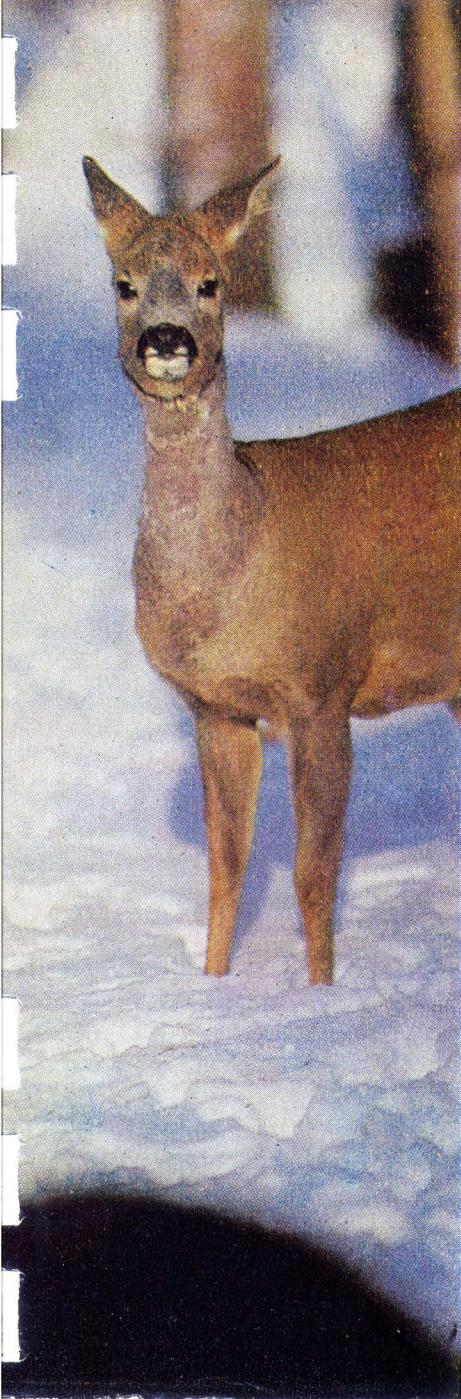
В окно залезли молоденькие сосны. Они с грустью скребут по стеклу и в такт ветру стучат, наполняя комнату знакомыми с детства звуками леса, покоя и безмятежности. А на дворе оглушительное безмолвие. Воздух здоровый и так пронизан настоем кислорода, что городской житель испытывает легкое недомогание. А сон крепкий, без утомительных сновидений.

Просыпаешься поздно, когда рассвет уже вызрел. Солнце над лесом поднимается к полудню. Краснотелое, размытое по краям. В этот час оно даже чуточку припекает, ровно, мягко, особенно со спины, проникая через все утепления зимней одежды.

Ночью выпал снег. Все стало бело-розовым: и лес, и воздух, и даже звери. Егеря и лесничие в эти дни ведут учет зверя по порошке. На лесных просеках считают следы. А потом главный охотовед посмотрит в свои справочники, таблицы и объявит, сколько оленей, косуль, кабанов, лосей, лисиц, зайцев населяет Пущу. Зверь в эти дни затаился, залег, отстаивается, как говорят, потому необходимо выждать, сформировавшись с природой.

Мы с егерем И. И. Данилюком проторили свежую дорожку от лежки кабанов через просеки к кормушке оленей. Колесим по лесу. Иван Иванович всячески выказывает свою охоту и стремление помочь мне в корреспондентском деле. Его рассказ о лесных тайнах, о зверях, об их хитростях я записываю на магнитофон.

Звери необычайно любопытны. Олень выскочит



на просеку, замрет. Ждет терпеливо, разглядывая в упор, не выражая беспокойства. Потом легко прыгает в чащу, высокими ногами глубоко погружаясь в снег. Кабаны, те сварливы, человек их раздражает, они сердятся и злобно ворчат. В декабре у них брачная пора. Диким волем наполняется лес. Здесь сильный — властелин!

Бронзовые от загара сосны, пирамиды высоченных елей, резко очерченные узоры ветвистых дубов поражают строгостью, вековою старостью. И среди этого хаоса и ослепительной красоты что-то вечно отмирает, а что-то обретает жизнь.

Иван Иванович потопливает меня (на базе



профсоюзное собрание). Выходим на лесную дорогу, глухую, пустынную. К шести часам сумеречная пелена падает на землю, и сразу же из-за леса, с дальнего края его, поднимается желтое огниво.

Лес редеет, заливается смешанно-голубым светом. Напряженное ожидание чего-то неожиданного не покидает тебя, и в приглушенном голосе леса, покинутого коротким днем, словно вечно падающем потоке, чудится что-то тревожное, настороженное. Как и вчера, как и тысячи лет назад...

Беловежская  
Пуща, БССР.

Фото  
Л. Лазарева



Очерк военного корреспондента Н. Чуковского  
о Герое Советского Союза Игоре Каберове (в рожане «Балтийское небо» — он Игорь Кабанков) датирован 42-м годом. На рукописи пометка летчика: «Все факты изложены правильно».

Николай ЧУКОВСКИЙ

## В БАЛТИЙСКОМ НЕБЕ

Он гвардии капитан и прославленный ас — сбил индивидуально и в группе 23 вражеских самолета...

...Перед войной, приехав из училища в полк, он привез с собой огромный баин и так на нем играл, что весь аэродром приходил слушать его. Теперь он играет на аккордеоне, — после того, как он сбил десятый вражеский самолет, Полит-отдел подарил ему аккордеон.

Он не только музыкант, но и поэт и художник. С первого дня войны ежедневно выпускал он «боевой листок» своей эскадрильи, лучший «боевой листок» Балтийской авиации.

Когда для работы над «листком» не было времени, Каберов сочинял его урывками, сидя на аэродроме под крылом своего самолета. «Боевой листок» Каберова выходил каждый день — даже в те дни, когда Каберов делал по пять-шесть боевых вылетов. На сотый день войны вышел сотый номер «листка».

3

...В его боевой деятельности была всего лишь одна неудача, но о ней он рассказывает гораздо охотнее, чем о своих многочисленных победах. Любимый его рассказ — как в начале войны он сделал попытку прорвать два «юнкерса» сразу и как из этого ничего не вышло.

«Они пытались спрятаться от меня в облака, эти «юнкеры», — рассказывает он. — Врешь, думаю, сволочь крестная, не уйдешь! Я бросился на того из них, который был ближе. Опыт у меня еще небольшой, и мне немного страшно... Швыряя из стороны в сторону свою послушную машину, стреляя, я разбил «юнкера» правый мотор. «Юнкерс» горит. Но стрелок все еще бьет в меня. Я бросаюсь на него сверху, нажимаю на гашетки... Я убил стрелка на «юнкере», но мои пулеметы внезапно отказали — боезапас кончился. Отойдя в сторону, я увидел, как «юнкерс», избитый, продырявленный, уходит на одном моторе.

И вдруг, смотрю, второй «юнкерс» сбавил скорость и стал поджидать своего товарища. Вот они построились рядом, совсем близко, почти касаясь друг друга. И уходят. А у меня ни одного патрона. И я решил таранить снизу крыльями своего самолета оба «юнкера» зараз — одного одним крылом, другого — другим...

Я успел заметить длинные красные жгуты пуль, скрещившиеся у самого моего мотора. И невольно закрыл глаза. Сухой треск. И тишина... Я жду, когда оторвутся мои крылья.

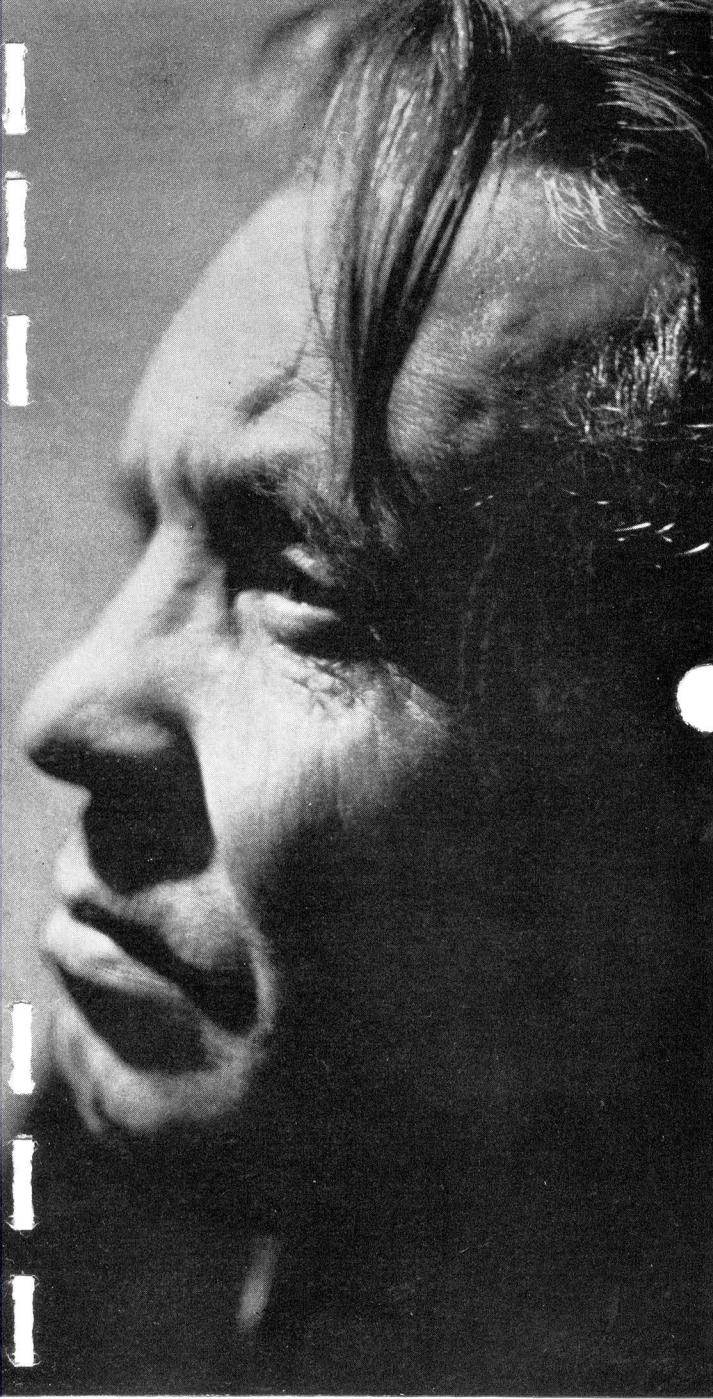
Но крылья не отрываются. Я открыл глаза.

«Юнкеры» успели раздвинуться, и я, несчастный неудачник, проскочив между ними, беспомощно повис в воздухе...

...Осенью 1942 года, за несколько месяцев до прорыва блокады Ленинграда, Каберов стал командиром эскадрильи. Вся эскадрилья его состояла из необстрелянных молоденьких летчиков, прибывших в полк на пополнение.

В эти дни, прикрывая с воздуха наши войска, прорывавшие блокаду Ленинграда, Каберов сбил двадцать второй и двадцать третий вражеский самолет. Вот как он сам об этом рассказывает:





«Повел я шестерку своих молодых летчиков на прикрытие наших войск... И вдруг по радио мне говорят с земли:

— Будьте внимательны. В воздухе истребители противника.

...Я вел за собой летчиков, молодых, необстрелянных, еще не встречавшихся с «мессершmittами», и внимательно следил за ними. И вдруг внизу, на снегу, заметил тени самолетов...

Я передал по радио своим товарищам:

— Внимание! Иду в атаку. Следите за мной.

Мы шли к «мессершmittам» со стороны солнца, и немцы долго не видели нас. Наконец они нас заметили и рванули свои машины вверх. Но было уже поздно. С дистанции в двадцать—тридцать метров я дал по ведущему «мессершmittу» первую очередь. Он перевернулся. Дым окутал его.

Пока я дрался с ведущим «мессершmittом», ведомого атаковали два моих молоденьких ученика — Шилков и Прасолов. Это был их первый бой... Они дрались превосходно, умно, разве только стреляли немного больше, чем следовало.

Направляясь в обратный путь, на свой аэродром, мы встретили шестерку наших самолетов, которая шла нам на смену. Я слышал, как голос диктора с земли предупреждал их:

— В воздухе находятся истребители противника, но я почему-то их не вижу.

— Больше и не увидите,— ответил я по радио,— оба сбиты».

Первый из этих двух «мессершmittов» был двадцать второй вражеский самолет, сбитый Каберовым с начала войны. На следующий день он сбил двадцать третий самолет, легкий немецкий бомбардировщик «мессершmitt-110»...

## 25 ЛЕТ СПУСТЯ

В свое время, еще до войны, Игоря Александровича Каберова приняли в училище с ограничением: «Летать — летайте, только без прыжков с парашютом». Но он пристрастился и прыгал — и молодым летчиком и когда был командиром полка.

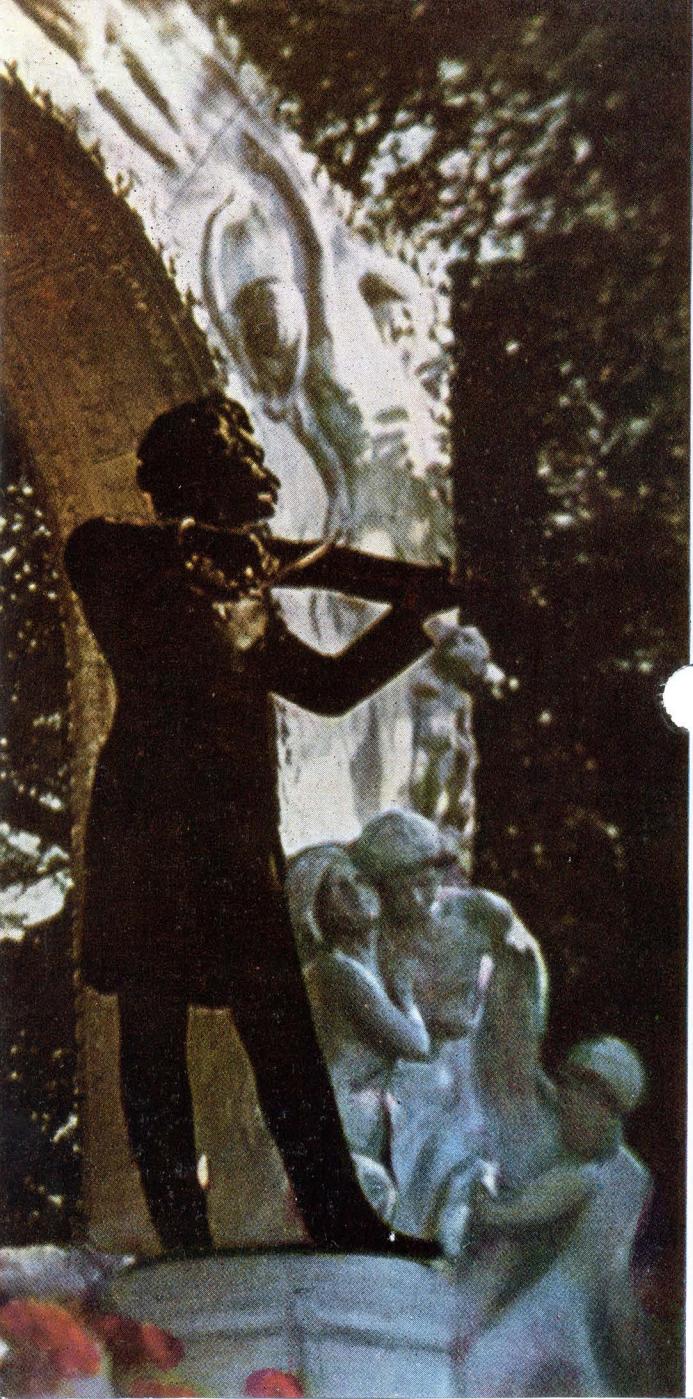
После демобилизации Каберов уехал на родину жены, в Новгород (сам он вологодский), определился директором аэропорта. До сих пор томится по небу.

Старший сын Игоря Александровича кончает военное училище, летчиком будет. Младший собирается в армию.

«Будет ли по семейной традиции летать? — говорит Каберов. — Ну, это как захочет. Главное, что был человеком...»

С. ЗИНИН

Фото автора



...Ландо и старенькая кобылка Рози, молодой гениальный Штраус и красавица Карла Доннер, поющая тут же сочиненный вальс, размахивающая шляпой, похожей на гнездо с лентами; и «добряк» Франц-Иосиф, а рядом Иоганн Штраус, уже старый, на балконе перед восторженной, признательной толпой милых, добрых венцев: «Большой вальс!» Может быть, ничего этого и не было — что ж, простили кинорежиссеру! Но Вена хочет, чтобы так было! Я уже не столица огромной империи, как бы говорит она, но я останусь столицей веселья Изящества, музыки. У меня больше нет пышных фельдмаршалов, нет блестящих эрцгерцогов, нет гвардейцев в белых котелах, но у меня остались мои вальсы!

И каждый год Вена танцует вальсы. Перед рату-

бурая листва на деревьях. Нас возят по традиционным туристским маршрутам: Шёнбрунн, кафедральный собор, Пратер. И памятники, памятники, памятники... Фельдмаршал такой-то (ох, как победительноглядит он на нас со своей лошади, а ведь ни одного сражения не выиграл!), эрцгерцоги и просто герцоги, генералы, Мария-Терезия, Франц-Иосиф, и просто Франц, и снова памятники былой славы, былого бесславия. И обычный дом, лестница на дверях квартир таблички «Шмидт», «Крафт», «Мюллер» — и воткнутые в дверные щели открытки, конверты, яркие журналы, адресованные Крафту, Мюllerу.

И только на самом последнем этаже «ЛЮДВИГ ВАН БЕТХОВЕН».

Неуживчивый характер заставлял Бетховена часто менять квартиру. В

## 5

# ИЗ СКАЗОК

шей, прямо на площади, венский балет исполняет штраусовский «Голубой Дунай» — так начинается ежегодный Венский фестиваль. А потом все площади, все парки Вены становятся эстрадными площадками, и — всюду вальсы! Словно с самого раннего утра встает над своим городом Иоганн Штраус, взмахивает палочкой, и, послушная взмаху, вся Вена начинает — раз, два, три — айн, цвай, драй — кружиться, плыть, вальсировать.

Иоганн Штраус вспомнился мне еще раз. В Матхузене. В этом страшном лагере эсэсовцы казнили заключенных под звуки вальсов. Жестокость и сентиментальность стояли в одном ряду...

Сейчас в Вене туман, редкое солнце, редкая

Вена можно найти не одну мемориальную доску. Но мемориальные комнаты сохранились только на Мельхорстер, 8, где Бетховен прожил одиннадцать лет — годы «Фиделио», «Русских квартетов», «Корiolана», «Эгмонт», Пятой симфонии и «Аппассионаты». Две полупустые комнаты и то немногое, к Чему прикасалась рука Бетховена: ключ для настройки рояля, кожаная сахарница, несколько партитур, карандашных рисунков, писем, любимый рояль. Вот и все. Бедные вещи, бедная экспозиция и очень точное ощущение, словно вот сейчас в дверь этой комнаты постучится судьба — и начнется рождение Пятой симфонии...

Он поднимался по этой лестнице, наверное, отдыхал по пути, — все-таки высоко. Можно так же,



как он, подойти к окну и увидеть то, что видел он... Можно даже прикоснуться к роялю и сыграть на нем наши русские «Ах, талан, ты мой талан» и величественную «Славу», которые так не по-русски прозвучали в его «Русских квартетах».

Случилось так, что с Бетховеном мы встретились и в городе другого великого композитора — в моцартовском Зальцбурге. Мы осматри-

открытое небо. Сопровождавший нас старый полный господин вдруг вышел на середину манежа и неожиданно высоким голосом запел из «Фиделио». Бывший певец — теперь смотритель Фестивальхаузса. Он рассказал, как ставилась опера Бетховена здесь, на открытой сцене, в 1929 году. Каждая арка галереи — камера узника. Луч проектора выхватывал то одну, то другую фигуру, а во время хора узников освещалась вся скала.

В Фестивальхаузе и сейчас ставятся оперные спектакли. Руководит ими Герберт фон Карайан, приглашая в участии лучших певцов мира. Недавно здесь звучали в его постановке «Борис Годунов» Мусоргского, «Элекнтра» Рихарда Штрауса, «Кармен» Бизе...

Да, многое изменилось в жизни Австрии, но неизменной осталась ее

## О ВЕНСКОМ ЛЕСЕ

вали Фестивальхауз — бывшие епископские конюшни. Многозальное здание пристроено прямо к отвесной скале. Открытая сцена — бывший манеж. В скале сырьюлено несколько ярусов галерей. Отсюда зрители смотрели на верховуюежду. Теперь галерии стали сценой, манеж — местом для оркестра. Крыша —

любовь к музыке, прекрасной музыке знаменных венцев Гайдна, Шуберта, Малера, Брукнера, всех Штраусов.

И даже гид, который возил нас по Австрии, звался Рихард Вагнер.

Л. КРЕНКЕЛЬ,  
специальный  
корреспондент  
«Кругозора»  
Вена

### На фото:

Памятник Иоганну Штраусу в венском городском парке.

Открытие фестиваля. Вальс «Голубой Дунай» на площади перед ратушей.

Вена. Середина XX века.



Светлана ЙОВЕНКО

«Крик юности должен вонзаться в грудь, как нож...»

Ф. Шрамек.

От нянек ласковых бежать, бежать, бежать!  
От полуправд и уговоров — к черту!  
Грань юности — мечты еще не стерты,  
И руки в кулаки так просто скжать.  
Грань юности — слова, как кровь — руда,  
Они клокочут яростно и страшно,  
И мир твой поделен на «нет» и «да».  
Лишь «да» и «нет» в нем правят полновластно.  
Но вдруг — расплата! Мщение! Удар!  
Мир черно-белый в сто цветов рядится.  
И смято «нет», и отступает «да».  
И ни одна тирада не годится.  
Теперь ты на слова куда скучай!  
Ты знаешь правду и ее подобья...  
Держи умело прямоты своей  
Натянутые, как струна, поводья.  
Грань юности — томленью нет конца,  
И крик в твоей душе подобен ране.  
На грани закаляются сердца,  
И голоса ломаются на грани.  
На грани — выбор, бой! Встань иди!  
Не спрашивай ни друга, ни соседа.  
И если крик живет в твоей груди,  
Пусть и безмолвен, — он твоя победа.

Перевод с украинского  
Е. Храмова.

Белла АХМАДУЛИНА

О жест зимы ко мне,  
холодный  
и прилежный.  
Да, что-то есть в зиме  
от медицины нежной.  
Иначе как же вдруг  
из темноты и мухи  
доверчивый недуг  
к ней обращает руки?  
О милая, колдуй!  
Засцепит лоб мой сна  
целебный поцелуй  
колечка ледяного.  
И все сильней облазн  
встречать обман  
доверьем,  
смотреть в глаза  
собак  
и приникать  
к деревьям.  
Прощать, словно  
играть  
с разбега, с поворота  
и, завершив, прощать,  
простить еще кого-то.  
Свести себя на нет,  
чтоб вызвать  
за стеной  
не тень мою, а свет,  
не заслоненный мною.

Алла АХУНДОВА

Я верю в предсказанья  
птиц  
И трав холодные наветы.  
Наверно, это я на ветви  
Роско с неба пала ниц.  
И ставлю крестики ногами  
Зеленая, потом  
нагая...  
Наверно, это я расту  
Перед отлетом  
в высоту.  
Наверно, это я лечу,  
И на щеках  
случайных таю,  
И волны круглые  
катаю.  
И рыбой медленно  
кричу.  
И камнем в городе  
стую,  
И мерзну рельсовым  
железом...  
И до небес — семь верст,  
все лесом —  
Все этим голосом пою.

Корней ЧУКОВСКИЙ

## ГОРЬКИЙ

Горького я впервые увидел в Петрограде зимою 1915 года.

Спускаясь по лестнице к выходу в одном из громадных домов, я замерился на играющих в вестибюле детей. В это время в парадную с улицы легкой и властной походкой вошел наспущенный муж-

Одно — хмурое, тоскливо. В такие минуты казалось, что на этом лице невозможна улыбка, что там и нет такого материала, из которого делаются улыбки. И другое выражение, всегда внезапное, всегда неожиданное — празднично-застенчиво-умиленно-влюбленное. То есть та самая улыбка, которая за секунду до этого казалась немыслимой.

Помню, в 1919 или 1920 году я слушал в Аничковом дворце его лекцию о Льве Толстом. Осудительно и жестко говорил он об ошиб-

слов: покинул кафедру и ушел в артистическую. Я бросился к нему и увидел, что он стоит у окна и, теребя папироску, сиротливо плачет о Льве Николаевиче. Через минуту он вернулся на кафедру и хмуро продолжал свое чтение.

Впоследствии я заметил, что такие внезапные приливы влюблённости бывают у него чаще всего, когда говорит он о детях, о каких-нибудь замечательных людях и книгах. К нам, сочинителям книг, он относился с почти невероятным, легендарным участием, готов был сотрудничать с каждым из нас, делать за нас черную работу, отдавать нам десятки часов своего рабочего времени, и, если писание наше не клеилось, мы знали: есть в СССР человек, который охотно и весело поможет не только советами, но и трудом...

М. ГОРЬКИЙ — О. Д. ФОРШ.  
Сорренто. 5 сентября 1926 г.

...Я — давний и почтительный поклонник вашего добротного таланта и умного — удивительно умного! — сердца вашего... Меня, слышал, упрекают, что неразборчиво хваляю. Возможно, что это так и есть, ибо частенько я хваляю для того, чтобы «поддержать», разуть огонек, может быть, вспыхнет пламя? Живу надеждой, вот-вот появится гений, столь необходимый нам сейчас. А художник особенно нуждается в другом.

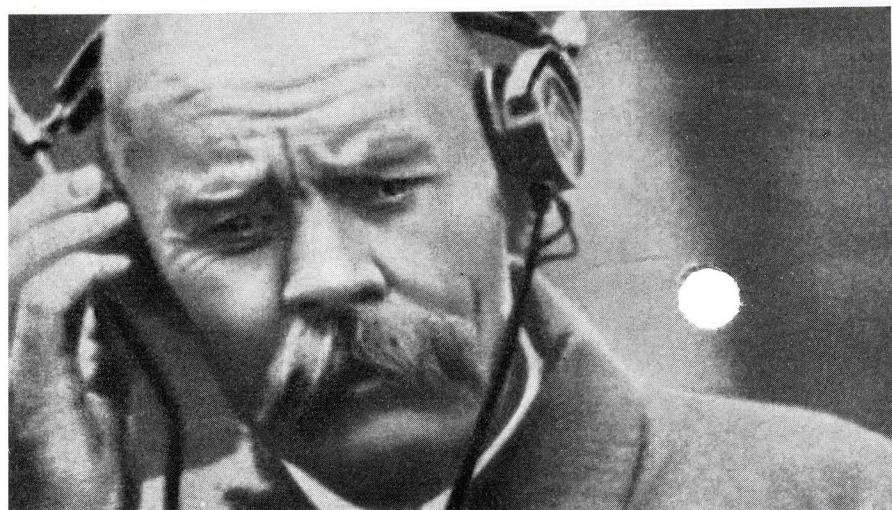
Вам похвала моя, может быть, и не нужна, но — не могу не похвалить... Литературу люблю до сознания и писателя люблю. Какая еще есть радость, кроме любования талантом человека?..

Крепко жму руку. А. Пешков.

М. ГОРЬКИЙ — А. П. ПЛАТОНОВУ.  
Москва. Осень 1929 г.

Дорогой Платонов — о романе вашем (*«Чевенгур»*) я говорил с Берсеневым, директором 2-го МХАТа. Возникла мысль — нельзя ли — не можете ли вы переделать часть его в пьесу?..

Мысль эта внушиена вашим языком, со сцены, из уст неглупых артистов он звучал бы превосходно. О возможности для вас сделать пьесу говорит и наличие у вас юмора, очень оригинального — лирического юмора...  
Всего доброго. А. Пешков.



чина в серой шапке. Лицо у него было сердитое и даже как будто злое. Длинные усы его обледенели (на улице был сильный мороз), и от этого он казался еще более сердитым. В руке у него был тяжелый портфель, огромных, невиданных мною размеров.

Детей звали спать. Они расшалились, не шли. Человекглянул на них и сказал, не замедляя шагов:

— Даже кит ночью спит!

В эту секунду вся его угроюсть пропала, и я увидел горячую синеву его глаз. Взглянув на меня, он опять наспустился и мрачно зашагал по ступеням. Позже, когда я познакомился с ним, я заметил, что у него на лице чаще всего бывают эти два выражения.

нах Толстого, и чувствовалось, что он никогда не уступит Толстому ни вершина своей горьковской правды. И голос у него был недобрый, глухой и лицо тоскливо-неприязненное. Но вот он заговорил о Толстом как о «звукном колоколе мира сегодня», и на лице его появилась такая улыбка влюблённости, какая редко бывает на человеческих лицах. А когда он дошел до упоминания о смерти Толстого, оказалось, что он не может произнести этих двух слов: «Толстой умер», — беззвучно шевелит губами и плачет. Так огромная была нежность к Толстому, охватившая его в ту минуту. Слушатели — несколько сот человек — сочувственно и понимающе молчали. А он так и не выговорил этих

**М. ГОРЬКИЙ —  
Л. Н. СЕЙФУЛЛИНОЙ.**

Тессели, 19 ноября 1934 г.

Многоуважаемая татарка Лидия Сейфуллина, чертова кукла с глазами, как шарикоподшипники!

...Вы бы лучше писали побольше, да не писем к старикиам, а рассказов, повестей, даже роман следовало бы попытаться начать. Будучи глазастым человеком, вы, конечно, видите, что у нас в литературе уже вполне достаточно равнодушных, халтурщиков — и — вообще — паразитов пролетариата. Для вас было бы преступно включать себя в их стадо. Я вам еще раз повторю: вы человек талантливо чувствующий, и вы имеете все данные для того, чтоб талантливо знать, талантливо различать нужное от ненужного, находить в навозе жизни ее жемчужные зерна... Пока — до свидания! Спасибо за письмо.

Литераторы должны любить друг друга вовсе не так, как собаки любят. Или — петухи. Верно? Жму лапу.

Иегудиил Хламида. Он же М. Горький (А. Пешков) и Джонатан Шекспир.

**М. ГОРЬКИЙ —  
Т. В. ИВАНОВОЙ.**

Тессели, 10 января 1936 г.

Дорогая Тамара Владимировна! Вам хотелось бы «прийти в гости» в Тессели?. . Всеволоду я написал, что здесь слякоть, бури, землетрясения, но — это я для того, чтоб он знал: ворчать я умею не хуже его... Юпитер Иванов сердится на мои длинные письма? Скажите, чтоб не сердился, а то буду писать ему по два раза в неделю.

Вообще жить надо благосклонно к природе, и советской власти и даже к родственникам своим. А то вот ребяташки Игарки, находящиеся черт знает где, сообщают мне, что они «дневной свет видят только три часа, остальное время — полярная ночь, морозы, пурга». Не угодно ли Вам этот физик принять? Но — ребяташки не жалуются, а хващаются. Да. Так что — приезжайте! Пускай Юпитер захватит с собой бумаги, чернил, перьев, и мы будем писать комедию.

Желаю Вам доброго здоровья.  
А. Пешков.

Слушайте речь  
А. М. Горького  
на первом  
Всесоюзном съезде  
советских писателей.

**а рядом в телогрейке синей работала его богиня...**

Фото  
Н. Суровцева





Кахетия, Алазанская долина. Вокруг горы, шесть-семь-восьмь кулис, облака, как веретено, и над ними еще выше снега — под самым небом.

Алавердский собор — белый лайнэр, плывущий по долине и видный отовсюду. Рядом с ним через Алазань два села: Верхнее и Нижнее Алвани. Это села тушинов-горцев, тех, что каждое лето поднимаются со стадами домой, к себе в горы, к самым вершинам Большого Кавказа.

В воскресный день улицы обоих Алвани создают ощущение праздника. Со всех балконов свешиваются пестрые полотнища: обычные ковры — пардахи, войлочные ковры — натеди, ковры с изображением животных. Все это сделано длинными зимними вечерами руками бабушек и внучек, матерей и дочерей тушинов. Наверное, так же из поколения в поколение работали их прародительницы. В этих войлочных узорах и наивность, и сложность, и мудрость веков. Они вызывают самые неожиданные ассоциации — цветные созвездия, эти олени, кони, линии, квадраты, круги...



## РАДУГА ИЗ АЛВАНИ

Я уверен: в будущем нашем обществе художественный професионализм станет достоянием каждого человека. И оттого, что каждая тушинская женщина — творец, художник, женщины эти — прообразы будущего. Ведь в них заключено то самое вдохновенное отношение к жизни, образное восприятие ее, которое делает человека поэтом. А здесь — каждого.

Виктор ДЖОРБЕНАДЗЕ, архитектор

Тбилиси

Это случилось много лет назад. Женщин в то время еще не допускали в университеты, и для них были открыты особые Высшие женские курсы, в Петербурге — имени Лесгафта, а в Москве — Герье. Мы с сестрой были курсистками и жили в маленькой московской комнаташке, почти пустой от мебели. Угощать было нечем, но гости к нам хаживали; среди гостей были Андрей Белый (Боря Бугаев для нас), Рахманинов, Владя Ходасевич. Последний звал нас «гофманские сестры»: так много фантастичного приключалось с нами в этой комнате. Он ходил к нам особенно часто. Иногда просто просовывал в дверь свое последнее стихотворение, подписанное «Неизвестный доброжелатель», а чаще сидел среди комнаты на одиночной тумбочке, пытаясь поджечь тонкие, как спички, ноги, и читал нам Пушкина.

Владя Ходасевич был в те времена неимоверно худ, с сухими и серыми, втянутыми внутрь щеками и колючими маленькими глаз-

## ДВЕ «МУЗЫ»

Из воспоминаний

ками из-под пенсне. Он болел туберкулезом позвоночника, его лечили растягиванием на каком-то специальном больничном аппарате. Боялся людей и сторонился их. «Мне всегда кажется, что люди обращаются ко мне угрожающе, словно жерла пушки», — признался он нам. Но Пушкина читал Ходасевич так, как никогда потом ни от кого я подобного чтения не слышала. И вот однажды он прочел нам «Музу» — не прочел, а почти излил в звуках:

В младчестве моем она меня любила  
И семиствольную цевницу мне вручила.

— Семь стволов! Запомните. И «цевница» не звучит архаически, наоборот, это инструмент будущего...

Она внимала мне с улыбкой;  
и слегка  
По звонким скважинам пустого  
тростника  
Уже наигрывал я слабыми  
перстами  
И гимны важные, внушенные  
богами,

И песни мирные фригийских пастухов.

— Поэт пробует — слабо падают отдельные звуки; потом возникают важные гимны, утро музыки, средневековые лады. Вторгается современность — пастораль. Постепенно заговаривают под слабыми перстами первый, второй, третий стволы тростника...

Прилежно я внимал урокам девы  
тайной;  
И, радуя меня наградою  
случайно,  
Откинув локоны от милого чела,  
Сама из рук моих свирель она брала:



Тростник был оживлен  
божественным дыханием  
И сердце наполнял святым  
очарованьем.

— Сама берет свирель — и заговаривают все семь стволов, заговаривают божественным дифирамбом!

Мы были потрясены чтением Ходасевича. До сих пор помню его интонации в каждой строке этого бессмертного стихотворения. Владя рассказал нам, что Пушкин вдохновился темой французского поэта Андрэ Шенье об уроке игры на флейте, но из простого урока музыки Шенье он сделал урок поэзии, урок каждого искусства вообще, глубочайший по красоте и смыслу.

В те дни я дружила с Рахманиновым и «препарировала», как он

тогда выражался, тексты для его романсов, стараясь изгнать из его стихотворного «репертуара» поэтов Галину, Ратгауза и Надсона.

На следующий день мы встретились с Рахманиновым, и я «начитала» ему пушкинскую «Музу» полностью, так, как начитал ее нам Владя Ходасевич. Сергей Васильевич тотчас загорелся. Он положил «Музу» на музыку. И посвятил свой романс мне. Я была для него в те дни нашей дружбы ноткой Re; «Муза» так и напечатана с посвящением RE.

На этом судьба ее в музыке не окончилась. Когда романс был на-

печатан, я показала его Николаю Карловичу Метнеру и опять передала ему рассказ Влади Ходасевича. Николай Метнер был, как и Рахманинов, сразу захвачен пушкинским текстом. Но он понял его глубже и шире, как-то раздвинул во времени: от первых звуков свирели в пастушьих ладах (они падают стеклянно-отчетливо, «звон — сказ...») до ликующего полноизвучного дифирамба под перстами самой богини искусства.

Мариэтта ШАГИНЯН

От редакции. Написав роман «Муза», Н. К. Метнер посвятил его тоже Мариэтте Сергеевне Шагинян.

# ДУША ПОРТУГАЛИИ

Знаете ли вы, что такое фадо? Это португальские песни. Их сочиняют поэты и композиторы, а чаше сам народ. Фадо — душа Португалии! Они бывают печальными и веселыми, добрыми и гневными... В Лисабоне и Порто, Коимбре и Сетубале, да и не только в городах, — почти в каждой де-

вали или дремали. А сидевший в углу человек невысокого роста бережно достал гитару и, тихо перебирая струны, стал напевать какую-то мелодию...

Моего соседа по креслу словно подбросило. Он улыбнулся, просиял:

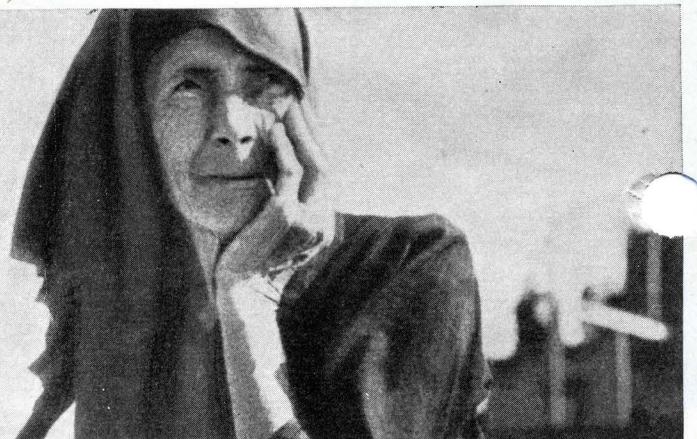
— Вы знаете, что он играет? Это ведь фадо,

...Однажды в Лисабоне его схватила ПИДЕ — тайная полиция Салазара. Десять месяцев с группой политзаключенных он томился в одной из камер крепости Кашиас... Узники решили бежать через зарешеченный потолок. Но для этого надо было перепилить стальные брусья, вынуть толстые стекла. Инструмент был тайно переправлен с воли, а пилили... под фадо.

Играя в либерализм, начальник крепости порой разрешал заключенным, оправившимся после пыток, петь. И они пели. Утром, днем, вечером. Охрана привыкла к певцам и не обращала внимания на эти концерты. В точно назначенный день узники под громкое фадо перепилили решетки и бежали.

...Я вспомнил эту удивительную историю, размышляя над тем, как представить вам, читателям и слушателям «Кругозора», только что родившуюся в революционном подполье Португалии прекрасную песню, которую, видимо, тоже можно отнести к жанру фадо. Песня называется «Октябрь». Она написана португальскими патриотами поэтом Мануэлом Алегре и композитором Мануэлом Руэла к 50-летию Октября. Юная певица Луиза Башто разучила и исполнила ее. Песню записали на плёнку в канун юбилея и доставили из португальского подполья в Москву в дар советскому народу.

Мануэл Алегре — один из талантливых молодых поэтов Португалии. Еще недавно он был офицером португальской армии в Анголе. Поняв антинарод-



ревне есть свои, здесь сочлененные фадо. Их поют на свадьбах и в дни рождения, в час пирушки и в трудную минуту испытаний.

...Это случилось в аэропорту. Метель надолго приземлила пассажиров, и метеорологи не обещали быстрого просветления. Каждый занимался своим делом: одни читали, другие играли в шахматы, нянчили детей, вязали, тихонько беседо-

наше лисабонское фадо! Интересно, откуда он знает наши песни? И не нашли это брат-lisabonec?

— Многим в Португалии Салазара приходится скрывать свое место жительства, — продолжал мой собеседник. — А этот человек наигрывает фадо?! Ставлю сто против одного, что он бывал в Лисабоне и увез оттуда эту мелодию. Между прочим, не так давно фадо спасло мне жизнь...



ную сущность салазаровского режима, Алегре перешел на сторону антифашистов. Его арестовали, пытали, но Мануэл все-таки сумел вырваться из рук палачей.

Композитор Мануэл Руэла — известный в Португалии врач. Он написал много революционных, антифашистских песен. Ищечки из ПИДЕ рьяно охотились за ним и однажды схватили. Но доктор Руэла, создатель музыки



песни «Октябрь», сейчас тоже находится в действующих рядах антифашистов-патриотов.

Вот и все, что можно рассказать о песне, родившейся в подполье. Ее заключительные строки призывают: «Пусть всегда реет красное знамя!»

Наум МАР

Слушайте шестую звуковую страницу

## 6

# РАССВЕТ, ТОВАРИЩ!

Мирей Матьё гастролировала с мюзик-холлом «Олимпия» в Ленинграде. Дирижером оркестра «Олимпии» был Поль Мориа.

Из Парижа позвонил Гастон Бонер, один из директоров «Пари-матч», передал через меня: не может ли Мориа сочинить музыку к его стихам? Он, Гастон Бонер, написал их по впечатлениям от книги Оливье «Когда рассвет, товарищ» — книги о первом дне Октябрьской революции. Спеть песню он хотел попросить Мирей Матьё.

Мориа сразу же начал мурлыкать мотив. Мы ходили с ним по Ленинграду — вдоль каналов, вдоль мраморов и гранитов, бронзы, гнутых мостиков, по перекресткам равнинного города. Мориа напевал с утра до вечера. Потом мы заполучили у администрации гостиницы «Астория» ключ от пианино в банкетном зале, и после концертов мюзик-холла Мориа среди крахмальных скатертей, под роскошным светом канделябров наигрывал свою мелодию. Наконец он сказал мне: «Ты знаешь, кажется, напишем».

Это была настоящая песня-поход, с отдаленным трепетом барабанных палочек, грозовым началом и ликующим, маршевым центром — припевом.

Мирей Матьё сразу же поняла песню. Песня была в ее манере, и матовый, дрожащий, как струна, голос Мирей — напряженный голос маленьчика на баррикадах — вел за собой воображеный мощный хор мужчин-солдат.

Нам захотелось, чтобы с Мирей эту песню спел ансамбль Александрова. Я отнес ему текст. «О! Это я возьму себе! — воскликнул Александров. Потом щутливо добавил: — Да! Но женщина!»

Мирей вскоре уехала в Париж, где ее песня «Когда рассвет, товарищ», песня об Октябрьской революции, о последней ночи перед штурмом, вызвала на концертах огромный энтузиазм публики.

Ансамбль Александрова приехал на гастроли в Париж. В один из вечеров на концерт пришла Мирей Матьё и спела уже подготовленную ансамблем песню «Когда рассвет, товарищ» в давно задуманном сопровождении мощного русского солдатского хора. Это была сенсация.

А однажды во время концерта Мирей Матьё на сцену «Олимпии» стали вереницей подниматься русские солдаты и заняли весь проспект. Ансамбль явился с ответным визитом к своей первой женщине-солистке.

В. МАРТИНОВ



# Кабачок

СЕГОДНЯ ВЫ ВСТРЕТИТЕ  
В НАШЕМ «КАБАЧКЕ»  
и признанных знаменитостей,  
и робких дебютантов.  
Не берусь предсказать,  
кто из них доставит вам  
больше удовольствия.  
Загадочные картины,  
так изысканно украшающие  
эту странничку,  
я уверен,  
настроят вас самым лучшим  
образом на восприятие  
богатейшей музикально-  
поэтической сокровищницы,  
скрытой в бороздке  
пластинки «Кругозора».  
Более скромно я это  
выразить не мог.



● Аида Ведищева достаточно известна, и все же сегодня в ее взгляде светится некая тайна, что-то невысказанное. Вы не находите?

● С какою бы пристальностью вы ни рассматривали эту монгольскую миниатюру, вам все равно не догадаться, куда и зачем едут эти трое, и вообще какое все это имеет отношение к нашему «КАБАЧКУ»?

● А этот кусок доски с шашками!.. Сколько в нем интриги! Что это? Простые?.. Стоклеточные?.. А вдруг — поддавки!.. Ведь все может быть... А сколько артистов, музыкантов, мелодий не представлено на этой странничке! Просто дух захватывает. Именно в этом состоянии духа я и открываю сегодня «КАБАЧОК 33½ ОБОРОТА».

С уважением Зиновий ГЕРДТ





Ц. МАНСУРОВА,  
народная артистка РСФСР,  
профессор

## СЛОВО И МУЗЫКА

Лет девять назад не приняли к нам в Щукинское училище Лену Камбурову. Ошибки при просевании двухтысячного отряда абитуриентов неизбежны, и тем не менее они досадны.

Кто-то из студентов порекомендовал Лене зайти ко мне. Помню, я куда-то торопилась. Камбурова сказала: «Я вас провожу и почитаю по дороге». И пока мы шли тихими арбатскими переулками, она мне читала. Подряд Пушкина, Алексея Толстого, современную прозу, что-то из Винокурова. Помню, что я подумала: эта девушка стоит того, чтобы ее послушать всерьез.

И вот она пришла ко мне домой. Лена — из Киева. Она училась на инженера-обувщика, но сказала, что хочет быть на сцене. В ее чтении ощущалась острота ритма и тонкость полутонов. Я спросила: «Вы поете?» Она спела украинскую песню — интересную, нетрадиционную. Небольшой голос, но милый, и нюансы живые. Мне стало ясно: она больна мечтой о театре, прекрасно больна.

С училищем у нее не вышло. Потом я получила письмо, в котором Лена писала, что из Москвы не уехала, поступила разнорабочей на строительство клуба подмосковной станции Катуар, чтобы быть поближе к театрам, московским выставкам, к сцене... Ей было очень тяжело, но тем не менее она работала и училась. И так целый год. А потом Лену приняли в эстрадно-цирковое училище. Камбурова окончила его, и в телевизионной передаче выпускников театральных вузов она выступила лучше всех. Она была первая. Конечно, тут огромная заслуга ее педагогов, ну и способности сыграли свою роль.

То, что Лена делает сейчас, — нечто совершенно новое. Она читает и поет. На эстраде Камбурова начала с песен. Но между выступлениями фокусника и жонглера ее песни, наверное, было тесно, потому-то и обратилась она к радио, к композициям большого масштаба. Звучали стихи, но актрисе хотелось сказать что-то большее. И Камбурова начинала петь. В этом и есть, я бы сказала, ее собственная затея. Не люблю, когда употребляют термин «собственный почерк». Собственный почерк может быть и в чужом начинании. А это именно какие-то ее собственные затеи, свои какие-то пригорки и ручейки. А где она взберется на пригорок и где зальется ручейком, тут уже не угадаешь.

В чем причина ее успеха? Ну, прежде всего в чувстве меры, в жестости отбора. Значит, ты способен выбрать автора, близкого тебе, чей текст скажет твоему актерскому сердцу нечто особое. Камбурова выбрала тексты и музыку Новеллы Матвеевой, Булата Окуджавы, стихи Петра Вегина, она поет песни Таривердиева. И она явно нащупывает тематическое единство своих композиций, посвящаемых ею либо поэзии, либо красоте.

Для профессионала всегда важны детали. Камбурова стремится к тому, чтобы слушатель или зритель не ощущил перехода — чрезвычайно тонкой границы между чтением и пением. Это удивительной трудности задача, требующая в работе над столь синтетическим жанром риска и смелости.

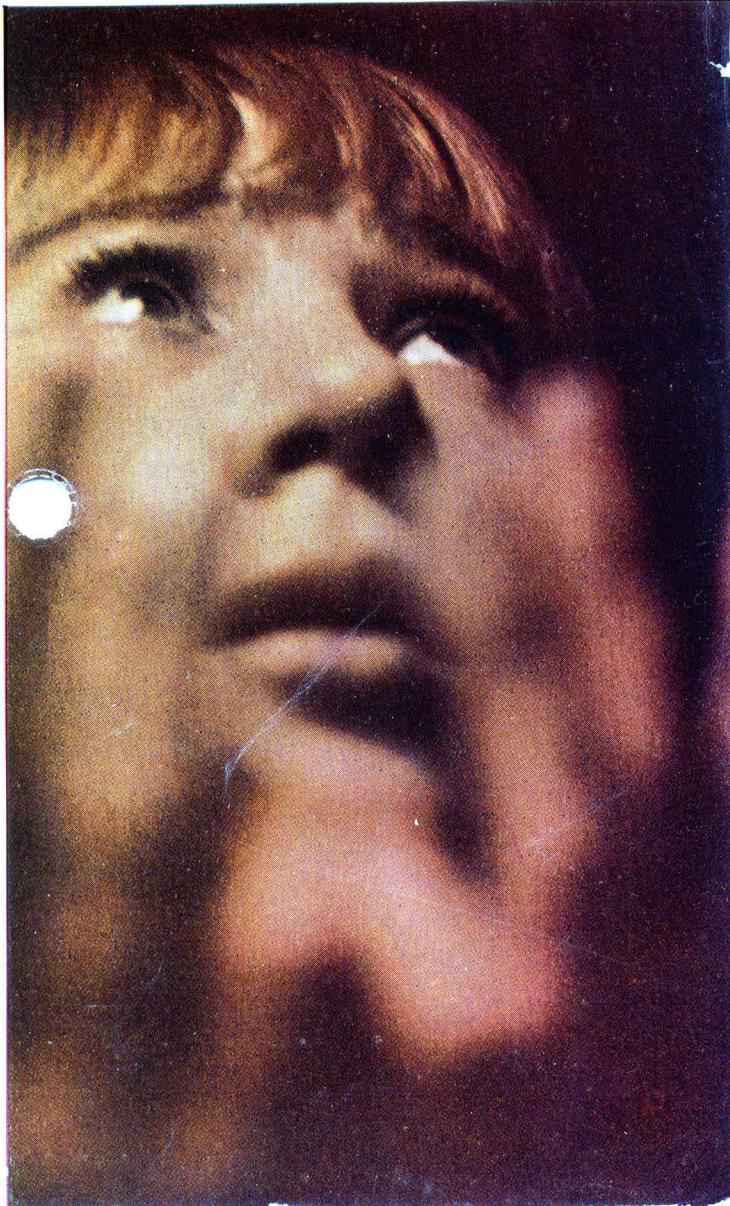


Фото А. Лидова

**слушайте  
в  
номере**

1. Женщины. Двухминутные признания скульптора Эрнста Неизвестного, актера Бориса Чиркова, писателя Константина Лапина.

2. Тревоги природы. Фонофильм А. Ларионова.

3. Из жизни летчика Каберова.

4. О литераторах. И литература, которая нужна всему миру. Говорит А. М. Горький.

5. Музыкальные шедевры. Фрагмент второго действия оперы Бизе «Кармен». Кармен — Г. Бамбri, Хозе — Д. Виккерс. Дирижер фон Карайан.

6. Мир поет об Октябре. Фадо М. Руэла на стихи М. Алегре «Октябрь»; «Когда рассвет, товарищи» — музыка П. Мориа, стихи Г. Бонера. Поют: Луиза Башто (Португалия), Мирай Матё (Франция).

7. Музыка и слова народные. «Нана» (Колыбельная), «Мраваликамиер» (Многие лета), «Цженоснури» (Походная). Исполняют: вокальный ансамбль Тбилисской консерватории, сестры Ишхнели, хор и ансамбль народной песни Грузии.

8. Два романса на стихи А. С. Пушкина «Муза». Романс С. Рахманинова исполняет З. Долуханова, ф-но Б. Козель; романс Н. Метнера — Э. Шварцкопф и автор.

9—10. Кабачок 33 $\frac{1}{2}$  оборота.

11. Поет Елена Камбурова. Песни Н. Матвеевой и Л. Ивановой.

12. Михаил Яншин. Раздумья о грустном.

Звуковые страницы изготовлены Всесоюзной студией грамзаписи фирмы «Мелодия» и Государственным Домом радиовещания и звукозаписи



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЗВУКОВОЙ ЖУРНАЛ

ИЗДАТЕЛЬ:  
КОМИТЕТ  
ПО РАДИОВЕЩАНИЮ  
И ТЕЛЕВИДЕНИЮ  
ПРИ СОВЕТЕ  
МИНИСТРОВ СССР

На первой  
странице обложки:  
К. Петров-Водкин,  
«Петроград. 1918 г.»

На четвертой  
странице обложки:  
литературная  
панорама  
«Кругозора».  
Волга-матушка река.

Фото  
А. Моклецова.

Режиссер  
Н. Субботин.  
Художник  
В. Шапов  
Технический  
редактор  
Л. Петрова.

РЕДАКЦИОННАЯ  
КОЛЛЕГИЯ

Адрес редакции:  
Москва, Пятницкая, 25.  
Телефоны  
редакции:

В 3-73-94, В 3-74-59.

Б 03305. Подп. к печ.  
15/II 1968 г. Формат  
бумаги 84×108 $\frac{1}{16}$ .  
Усл. п. л. 1,68.  
Уч.-изд. л. 1,4.  
Тираж 250 000 экз.  
Зак. 67. Цена 1 руб.

Ордена Ленина  
типография газеты  
«Правда»  
имени  
В. И. Ленина.  
Москва, А-47,  
ул. «Правды», 24.



# ЛИШНИЙ СМЕХ

Из устных  
рассказов  
народного  
артиста СССР  
Михаила  
Яншина



## НА ОСТРИЕ НОЖА

Перед постановкой «Дней Турбинных» меня встретил в коридоре Лужский — замечательный артист, один из руководителей труппы МХАТа — и сказал: «Вот вам, голубчик, и экзамен на чин». Роль Лариосика была моей первой крупной работой в Художественном театре. На этой пьесе «экзаменовалась» вся наша тогда молодая команда — Хмелев, Соколов, Прудкин, Добронравов.

Станиславский, посмотрев спектакль (режиссировал Судаков), прослезился. В его словах: «Ну что ж, мне здесь делать нечего» — мы услышали высшую похвалу. Но за день до премьеры было решено несколько изменить последний акт, и

Константин Сергеевич сам вступил в работу.

Первая сцена была моей. Неожиданно Станиславский предложил мне ввести ряд смешных трюков. Я не согласился. Константин Сергеевич был жесток на репетициях, он был просто тираном. И вдруг бунт! И кто взбунтовался? Мальчики!

Я защищал лирическую сторону роли: «Ларисик только что объяснился Елене в любви, и она ему отказалась».

Станиславский не принял этого: «Он молодой человек, через полчаса он забыл об отказе!»

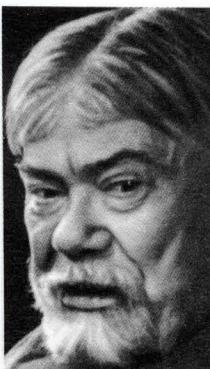
Кончилась репетиция — я был в отчаянии. Ясно: больше мне в театре делать нечего... Ночь я не спал. Назавтра просмотр спектакля. Си-

ет сегодня больше, чем надо? Может, стараетесь смешить? Помните, лишиший смех зрителей убивает атмосферу акта: гибель семьи, гибель турбинского дома. Вы чувствуете, что находитесь на острие ножа? Немножко вправо — переиграли, немножко влево — недойграли. Вот, берегите это самое острие».

снова и снова мы репетировали первый акт. Начинались репетиции в одиннадцать часов, старые актеры приходили обычно раньше. Владимир Иванович — всегда строго в назначенный срок. Но вот однажды идет третья минута двенадцатого — его нет, пятая... Стали беспокоиться. Пятнадцать минут — нет.



Фото  
И. Александрова



жу в уборной, гримируюсь. Стук в дверь. И вдруг вижу в зеркале — за моей спиной Станиславский. Я вскочил. «Садитесь, продолжайте», — и садится рядом со мной на диванчик.

Ну как гримироваться в присутствии льва с раскрытыми пастью? Молч. И он молчит. Потом привычно так откашлялся: «Вот что, я скажу вам нечто важное. Все, что я вчера говорил, — чепуха».

От неожиданности я стал что-то выражать. «Слушайте меня, — гаркнул он, — играйте по-своему. Ну, ни пуха ни пера». И ушел.

Почти каждый спектакль Станиславский следил за нами. Выходя со сцены, я попадал прямо к нему в лапы. «Что случилось? — спрашивал он. — Почему публика принима-

## ТРУДНАЯ НЕОЖИДАННОСТЬ

В 1924 году Художественный театр, вернувшись из Америки, решил возобновить постановку «Ревизора».

Начали репетировать: Чехов — Хлестаков, Москвин — Городничий. В спектакле были заняты Леонид, Лужинский, Юнкер. Мне дали Добчинского. Помню, что Владимир Иванович Немирович-Данченко все был недоволен началом.

— Самое трудное, — говорил он, — сыграть неожиданность. Всегда актеры реагируют чуть раньше или чуть позже.

Пробовали входить с этой фразой: «Я пригласил вас, господа...» Пробовали сидеть, пробовали стоять. Начала не получалось. И вот

Позвонили домой. Говорят, давно ушел. Следовательно, произошло что-то в дороге?

Наконец бежит помощник режиссера: пришел Владимир Иванович! Он вошел в репетиционное помещение встревоженный, вытер лицо платком, попросил его извинить за опоздание. Затем после некоторой паузы сказал, что его вызывали в Наркомпрос, чтобы сообщить о закрытии театра.

Воцарилась мертвая тишина. У Леонида сделался такой глаз, что казалось, сейчас он схватит стул и разнесет все вокруг. Помню лица Москвина, Лужинского...

— Ну, вот, — сказал довольный Владимир Иванович, — навсегда запомните это ощущение. Вот оно, начало первого акта.

*...Смотришь и думаешь, что  
не может быть на земле столь  
просто и ласково красивых  
мест, каковы эти вот — тихие  
берега реки.*

*М. Горький*

ЛИТЕРАТУРНАЯ ПАНОРАМА «КРУГОЗОРА»

Цена 1 руб.

